



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лере 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

РЕШЕНИЕ

- ☐ Проект на решение
☒ Решение за публикуване

Номер: 03-⁹⁴² от 28/11/2014 дд/мм/гггг

- ☐ А) за откриване на процедура
☒ Б) за промяна
☐ В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

Обектът на обществената поръчка е по:

☒ чл. 3, ал. 1 от ЗОП

☐ чл. 3, ал. 2 от ЗОП

☒ Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура или CORRIGENDUM, до Официален вестник на ЕС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00268

Поделение: _____

Исходящ номер: _____ от дата _____

Коментар на възложителя: _____

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- ☒ по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)
☐ по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

I.1) Наименование и адрес

Официално наименование

Държавна агенция за бежанците при Министерския съвет

Адрес

бул. "Княгиня Мария Луиза" 114 Б

Град

гр. София

Пощенски код

1233

Държава

Р България

За контакти

Дирекция "Управление на собствеността и обществени поръчки"

Телефон

02 8080912; 02 8080916

Лице за контакт

Людмила Александрова, държавен експерт; Димитър Мардов, главен експерт

Електронна поща

sar@saref.government.bg

Факс

02 955476

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

www.aref.government.bg

Адрес на профила на купувача:
www.aref.government.bg

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:
(попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- | | |
|---|--|
| ☒ Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | ☐ Обществени услуги |
| ☐ Национална агенция/служба | ☐ Отбрана |
| ☐ Регионален или местен орган | ☐ Обществен ред и сигурност |
| ☐ Регионална или местна агенция/служба | ☐ Околна среда |
| ☐ Публичноправна организация | ☐ Икономическа и финансова дейност |
| ☐ Европейска институция/агенция или международна организация | ☐ Здравеопазване |
| ☐ Друго (моля, уточнете): _____ | ☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
| | ☐ Социална закрила |
| | ☐ Отдых, култура и религия |
| | ☐ Образование |
| | ☒ Друго (моля, уточнете): предоставяне статут на бежанец |

I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:
(попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)

- | | |
|--|---|
| ☐ Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | ☐ Пощенски услуги |
| ☐ Електрическа енергия | ☐ Железопътни услуги |
| ☐ Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт | ☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| ☐ Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива | ☐ Пристанищни дейности |
| ☐ Вода | ☐ Летищни дейности |

Б) ЗА ПРОМЯНА

Информацията е за целите на:

- ☒ извършване на промяна/техническа редакция
☐ добавяне на допълнителна информация

II: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

II.1) Обект на поръчката

- ☐ Строителство
☒ Доставки
☐ Услуги

II.2) Наименование на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление)

„Доставка на хранителни продукти за осигуряване на храненето на лицата, настанени в териториалните поделения и в местата за настаняване на чужденци, подали молба за международна закрила на Държавна агенция за бежанците при Министерския съвет /РПЦ- гр. София- ж.к. „Овча купел“, кв. „Враждебна“ и кв. „Военна рампа“, РПЦ-с. Баня, РПЦ- гр. Харманли, ТЦ- с. Пъстрогор, по 7 /седем/ самостоятелно обособени позиции:

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1	Хляб, хлебни и тестени изделия
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2	Мляко и млечни продукти
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №3	Месо и месни продукти
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №4	Пресни плодове и зеленчуци; плодови и зеленчукови консерви

ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №5 Пиле, пилешки разфасовки и яйца
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №6 Бебешки и детски храни
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №7 Други хранителни продукти; пластмасови
 прибори
 за хранене

II.3) Кратко описание на поръчката (както е посочено в оригиналното обявление)

„Доставка на хранителни продукти за осигуряване на храненето на лицата, настанени в териториалните поделения и в местата за настаняване на чужденци, подали молба за международна закрила на Държавна агенция за бежанците при Министерския съвет /РПЦ- гр. София- ж.к. „Овча купел“, кв. „Враждебна“ и кв. „Военна рампа“, РПЦ-с. Баня, РПЦ- гр. Харманли, ТЦ- с. Пъстрогор, по 7 /седем/ самостоятелно обособени позиции:

ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №1 Хляб, хлебни и тестени изделия
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №2 Мляко и млечни продукти
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №3 Месо и месни продукти
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №4 Пресни плодове и зеленчуци; плодови и

зеленчукови консерви

ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №5 Пиле, пилешки разфасовки и яйца
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №6 Бебешки и детски храни
 ОБОСОВЕНА ПОЗИЦИЯ №7 Други хранителни продукти

II.4) Общ терминологичен речник (CPV) (както е посочено в оригиналното обявление)

Осн. предмет	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
	15000000	

II.5) Вид на процедурата (както е посочено в оригиналното обявление)

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП

Открита процедура	☒ Ускорена на договаряне с обявление	☐
Ограничена процедура	☐ Договаряне без обявление	☐
Ускорена ограничена процедура	☐ Конкурс за проект - открит	☐
Състезателен диалог	☐ Конкурс за проект - ограничен	☐
Договаряне с обявление	☐	☐

Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП

Открита процедура	☐ Договаряне без обявление	☐
Ограничена процедура	☐ Конкурс за проект - открит	☐
Договаряне с обявление	☐ Конкурс за проект - ограничен	☐

III: АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Процедурата е открита с решение

Номер: 03-949 от 20/11/2014 дд/мм/гггг

III.2) Референтен номер на досието, издаден от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление, ако е приложимо)

III.3) Справка за обявления, подадени по електронен път (ако е известна)

☐ SIMAP
☒ Упълномощен потребител на РОП / чрез услугата "Електронен подател"

Година и номер на документа в РОП: 2014-634354

III.4) Документ, за който се отнася тази публикация (в приложимите случаи)

III.4.1) Номер на обявлението в ОБ: /S- от

III.4.2) Уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки: 00268-2014-0025(nnnnn-uuuu-xxxx)

III.4.3) Вид на документа в Регистъра на обществените поръчки: решение и обявление за поръчка

III.4.4) Номер на документа (ID на документа) в Регистъра на обществените поръчки: 634354

(Ако в поле III.4.3 е избрано "решение и обявление" се посочва номерът на обявлението в РОП)

III.5) Дата на изпращане на оригиналното обявление/решение

Дата: 20/11/2014 дд/мм/гггг

IV: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Чл. 27а, ал.3 от ЗОП

☒ Чл. 27а, ал.9, т.2 от ЗОП

Чл. 27а, ал.8, т.1 от ЗОП

☐ Чл. 27а, ал.9, т.3 от ЗОП

Чл. 27а, ал.8, т.2 от ЗОП

☐ Чл. 27б, ал.2, т.1 от ЗОП

Чл. 27а, ал.9, т.1 от ЗОП

☐ Чл. 27б, ал.2, т.2 от ЗОП

V: ИНФОРМАЦИЯ ЗА КОРИГИРАНЕ ИЛИ ДОБАВЯНЕ

(в приложимите случаи, за да уточните частта от текста или датите за добавяне или коригиране, моля винаги указвайте съответния раздел и номер на параграф на оригиналното обявление)

V.1)

☒ Промяна в първоначалната информация, подадена от възложителя

☐ Публикувани в Официален вестник на ЕС данни, които не съответстват на първоначалните, подадени от възложителя

☐ И двете

V.2)

☐ В оригиналното обявление

☐ В съответстващата документация за участие (за допълнителна информация моля направете справка със съответната документация за участие)

☒ И двете (за допълнителна информация моля направете справка със съответната документация за участие)

V.3)

☐ В решението за откриване

V.4) Текст за коригиране в решението за откриване (в приложимите случаи)

Номер и наименование на полето, съдържанието на което трябва да се промени:

Вместо:

Да се чете:

V.5) Текст за коригиране в оригиналното обявление (в приложимите случаи)

Номер и наименование на полето, съдържанието на което трябва да се промени:

Вместо:

Да се чете:

III.2.3) Технически възможности "Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията"

"Точка 3. Списък- декларация с всички транспортни средства, които ще бъдат на разположение на участника за срока на договора. Към декларацията се прилагат копия на регистрационни талони, удостоверяващи

"Точка 3. Списък- декларация с всички транспортни средства, които ще бъдат на разположение на участника за срока на договора. Към декларацията се прилагат копия на регистрационни талони, удостоверяващи

	собствеността и общата товароносимост на специализираните превозни средства, както и валидни разрешителни за превоз на името на участника съгласно изискванията на ОДХБ. В случай, че транспортните средства не са собствени, се прилага договор за наем, в който да е удостоверено, че те ще са на разположение на участника за срока на поръчката. Хладилните автомобили трябва да имат издадено на името на участника "Удостоверение за регистрация на транспортното средство" от ОДБХ (за превоз на всички хранителни продукти от животински произход). Автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход(консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др.) да са придружени с "Удостоверение за регистрация" на транспортното срдство от ОДБХ."	собствеността и общата товароносимост на специализираните превозни средства, както и валидни разрешителни за превоз на името на участника съгласно изискванията на ОДХБ. В случай, че транспортните средства не са собствени, се прилага договор за наем, в който да е удостоверено, че те ще са на разположение на участника за срока на поръчката. Хладилните автомобили трябва да имат издадено на името на участника "Удостоверение за регистрация на транспортното средство" от ОДБХ (за превоз на всички хранителни продукти от животински произход). "
V.6) Дати, които трябва да бъдат коригирани в оригиналното обявление (в приложимите случаи)		
Място на датите, които трябва да бъдат променени:	Вместо:	Да се чете:
Срок за получаване на офертите/заявленията за участие	05/01/2015 дд/мм/гггг 17:00 (час)	07/01/2015 дд/мм/гггг 17:00 (час)
Условия за отваряне на офертите	06/01/2015 дд/мм/гггг 10:00 (час)	08/01/2015 дд/мм/гггг 10:00 (час)
V.7) Адреси, които трябва да бъдат коригирани (в приложимите случаи)		
V.8) Текст, който трябва да се добави в оригиналното обявление (в приложимите случаи)		
Номер и наименование на полето, което ще се допълва (частта от текста, която трябва да се добави):	Текст, който трябва да се добави:	
V.9) Друга допълнителна информация (в приложимите случаи) В документацията за участие за възлагане на обществената поръчка :1. В раздел III "ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ", "1. ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ", т.2 Минимални изисквания за доказване на технически възможности и/или квалификация, на които		

трябва да отговарят участниците в обществената поръчка, точка 2.2 .

Вместо: " 2.2. Да имат собствен или нает транспорт, удостоверен с разрешително за превоз на хранителни продукти.

За хранителни продукти за които се изисква използването на хладилни автомобили трябва да имат издадено на името на участника „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ), за превоз на всички хранителни продукти от животински произход. Автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др.) да са придружени с „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от ОДБХ.

Съответствието с поставеното изискване се доказва с представяне на копие на „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от ОДБХ, за превоз на всички хранителни продукти от животински произход и/или „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от ОДБХ -за автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от неживотински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др.) "

Да се чете: " 2.2. Да имат собствен или нает транспорт, удостоверен с разрешително за превоз на хранителни продукти.

За хранителни продукти за които се изисква използването на хладилни автомобили трябва да имат издадено на името на участника „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от Областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ), за превоз на всички хранителни продукти от животински произход. Съответствието с поставеното изискване се доказва с представяне на копие на "Удостоверение за регистрация на транспортното средство" от ОДБХ, за превоз на всички хранителни продукти от животински произход. "

2. В раздел IV "ИЗИСКВАНИЯ КЪМ СЪДЪРЖАНИЕТО И ОБХВАТА НА ОФЕРТАТА, "3.СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА", т. 3.1.1.7.3

Вместо:"3.1.1.7.3. Списък – декларация с всички транспортни средства, които ще бъдат на разположение на участника за срока на договора. Към декларацията се прилагат копия на регистрационни талони, удостоверяващи собствеността и общата товароносимост на специализираните превозни средства, както и валидни разрешителни за превоза на името на участника съгласно изискванията на ОДБХ . В случай, че транспортните средства не са собствени, се прилага договор за наем, в който да е удостоверено, че те ще са на разположение на участника за срока на поръчката. Хладилните автомобили трябва да имат издадено на името на участника „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от ОДБХ (за превоз на всички хранителни продукти от животински произход). Автомобилите, които ще се използват за превоз на хранителни продукти от не животински произход (консерви, подправки, плодове, зеленчуци и др.) да са придружени с „Удостоверение за регистрация“ на транспортното средство от ОДБХ. "

Да се чете:"3.1.1.7.3. Списък – декларация с всички транспортни средства, които ще бъдат на разположение на участника за срока на договора. Към декларацията се прилагат копия на регистрационни талони, удостоверяващи собствеността и общата товароносимост на специализираните превозни средства, както и валидни разрешителни за превоза на името на участника съгласно

изискванията на ОДБХ . В случай, че транспортните средства не са собствени, се прилага договор за наем, в който да е удостоверено, че те ще са на разположение на участника за срока на поръчката. Хладилните автомобили трябва да имат издадено на името на участника „Удостоверение за регистрация на транспортното средство“ от ОДБХ (за превоз на всички хранителни продукти от животински произход) .”

VI: ОБЖАЛВАНЕ

VI.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. "Витоша" 18

Град

гр. София

Пощенски код

1000

Държава

Р България

Телефон

02 9884070

Електронна поща

srcadmin@src.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

www.src.bg

VI.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП

VII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)

VIII: ДАТА на изпращане на настоящото решение

Дата: 28/11/2014 дд/мм/гггг

Възложител:

Трите имена:

/подпис и печат/

Николай Александров Чирпанлиев, д-р

Длъжност:

Председател на ДАБ при МС

